

Isaiah / ישעיהו - According to 4Q62a Isaiahⁱ (4QIsaⁱ) - Verse Order

Chapter 56

⁷ [והביאותים] [אל] [הר] [קדשי] [ושמחתים] [בבית] [תפלתי] [עו]ל[ו]תיהם וזבחיהם לרצון על מזבחי
כי ביתי ב[ית] [תפלה] [יקרא] [לכל] [העמים]:
⁸ [נאם] [אדני] [יהו]ה מקבץ נדחי ישראל עוד אקב[ץ] [עליו] [לנקבציו]:

Chapter 57

⁵ [הנחמים] [באלים] [תחת] כל עץ ר[ענן] [שחטי] [הילדים] [בנחלים] [תחת] [סעפי] [הסלעים]:
⁶ [בחלקי] [נחל] חלקך הם [הם] [גורלך] [גם] [להם] [שפכת] [נסך] [העלית] [מנחה] [העל] [אלה]
[אנחם]:
⁷ על הר גב[ה] [ונשא] [שמת] [משכבך] [גם] [שם] [עלית] [לזבח] [זבח]:
⁸ [ואחר] [הדלת] [והמזוזה] שמת זכ[רוןך] [כי] [מאתי] [גלית] [ותעלי] [הרחבת] [משכבך] [ותכרת]
[לך] [מהם] [אהבת]:

Isaiah / ישעיהו - According to 4Q62a Isaiahⁱ (4QIsaⁱ) - Direct Transcription

Fragment 1

- 1 [56:7 עו]ל[ו]תיהם וזבחיהם לרצון על מזבחי כי ביתי ב[ית תפלה יקרא לכל העמים]
- 2 [8 נאם אדני יהו]ה מקבץ נדחי ישראל עוד אקב[ץ עליו לנקבציו⁹ כל חיתו שדי אתיו]

Fragment 2

- 1 [57:5 כל עץ ר]ענן שחטי הילדים בנחלים תחת סעפי הסלעים⁶ בחלקי נחל]
- 2 חלקך הם [הם גורלך גם להם שפכת נסך העלית מנחה העל אלה אנחם]
- 3 [7 על הר גב]ה ונשא שמת משכבך גם שם עלית לזבח זבח⁸ ואחר הדלת והמזוזה]
- 4 שמת זכ[רוןך כי מאתי גלית ותעלי הרחבת משכבך ותכרת לך מהם אהבת]

Hebrew Comparison of the Text of Isaiah – Masoretic against 4Q62a Isaiahⁱ (4QIsaⁱ)

Chapter 56

7

Masoretic	וְהִבִּיאוּתֵימָם אֶל־הַר קְדֹשִׁי וְשִׁמְחֹתֵימָם בְּבַיִת תְּפִלָּתִי עוֹלֹתֵיהֶם וְזִבְחֵיהֶם לְרָצוֹן עַל־מִזְבְּחִי כִּי בֵיתִי בֵּית־תְּפִלָּה יִקְרָא לְכָל־הָעַמִּים
4Q62a Isaiah ⁱ (4QIsa ⁱ)	[והביאותים אל הר קדשי ושמחתים בבית תפלתי עו]ל[ו]תיהם וזבחיהם לרצון על מזבחי כי ביתי ב[ית תפלה יקרא לכל העמים]
Highlighted Diff.	והביאותים אל הר קדשי ושמחתים בבית תפלתי עול ^ו + ^ו תיהם וזבחיהם לרצון על מזבחי כי ביתי בית תפלה יקרא לכל העמים

8

Masoretic	נֵאֻם אֲדֹנָי יְהוִה מְקַבֵּץ נְדָחֵי יִשְׂרָאֵל עוֹד אֶקְבֹּץ עָלָיו לְנִקְבְּצָיו
4Q62a Isaiah ⁱ (4QIsa ⁱ)	[נאם אדני יהו]ה מקבץ נדחי ישראל עוד אקב [ץ עליו לנקבציו]
Highlighted Diff.	None Extant

Chapter 57

5

Masoretic	הַנְּחֻמִּים בְּאֵלִים תַּחַת כָּל־עֵץ רֵעָנָן שִׁחְטֵי הַיְלָדִים בְּנֻחָלִים תַּחַת סְעִפֵי הַסְּלָעִים
4Q62a Isaiah ⁱ (4QIsa ⁱ)	[הנחמים באלים תחת] כל עץ ר[ענן שחטי הילדים בנחלים תחת סעפי הסלעים]
Highlighted Diff.	None Extant

6

Masoretic	בַּחֲלָקֵי־נַחַל חֶלְקוֹ יְהִם יְהִם גּוֹרְלֹךְ גַּם־לָהֶם שְׁפַכְתָּ נֶסֶךְ הַעֲלִית מִנְחָה הָעֵל אֱלֹה אֲנַחֵם
4Q62a Isaiah ¹ (4QIsa ¹)	[בחלקי נחל] חלקך הם [הם גורלך גם להם שפכת נסך העלית מנחה העל אלה אנחם]
Highlighted Diff.	None Extant

7

Masoretic	עַל הַר־גְּבִי' וְנִשָּׂא שְׁמֹת מִשְׁכַּבְךָ גַּם־נֶשֶׁם עָלִית לְזִבְחַ זֶבַח
4Q62a Isaiah ¹ (4QIsa ¹)	על הר גב[ה ונשא שמת משכבך גם שם עלית לזבח זבח]
Highlighted Diff.	None Extant

8

Masoretic	וְאַחַר הַדְּלִת וְהַמְּזוּזָה שְׁמֹת זְכָרוֹנְךָ כִּי מֵאֲתִי גִלִּית וְתַעֲלִי הַרְחַבְתָּ מִשְׁכַּבְךָ וְתִכְרַת־לְךָ מֵהֶם אֶהְבַּת מִשְׁכַּבְּךָ יַד תְּזִית
4Q62a Isaiah ¹ (4QIsa ¹)	[ואחר הדלת והמזוזה] שמת זכ[רוןך] כי מאתי גלית ותעלי הרחבת משכבך [לך מהם אהבת]
Highlighted Diff.	None Extant